

63 明治8年5月21日 菊池長閑宛

第四号 五月二十一日認む

第五号御信書昨日拝読致候所本宿進退ニ付て申上候愚存へ御丁寧之御挨拶にて甚恐人居候尊諭之如乗艦にてハ家ニ急事有之候ても帰省不相成候得共併是ハ武官ニ於テハ何役ニ就ても同様ニ可有之万里を隔て英亞ヨリ日本ニ在勤ノ艦士杯ニ比較致候得ハ先日本ヨリ外国ニ派出する事も無之故余程仕合と思ねハ不相成且同人之一旦辞職を思立しも畢竟頻ニ宿許ヨリ申来候故右之考を起候得共諸友ニ論セラレ素より同人之志なれハ又〔頻〕^(抹消)速ニ臚意致事ニ有之候○当夏休業ニハ必ス帰県致度と存居候此趣ハ

昨日出立之工藤左市郎エも薄々咄候山本も同道なり」本宿も殊ニ寄り当夏帰省致度と申故都合能ハ同道にて下り候事ニ約束致置候併シ同人ハ結婚を被勸てハ込事宿許ヨリ帰を促スル是か目的ニ非サルカト大ニ疑惑を懐居候阿々

第四号にて御註文之外史訳語ハ次便テ差上可申候○別紙ハ此度政典御取調之草稿ト申事故写取差上候併私之考えにてハ迎も右之通にてハ行レ不申只誰か洋学者の調て参議等の参考ニ備たる者なるへし決して右ハ政典ニ極たと思てハ大ニ当か違まだく如何様の取捨か有やら丸て変るかも不知候得共一寸御覽ニ供候以上

御尊父様

武夫拜白

(長閑注記)

当時梨花盛之由随分氣候ハ違候と驚居候当地藤花己ニ根ニ帰り菖蒲正ニ咲乱レ外ヲ行ニ夏服ナラテハ汗ヲ拭サルヲ得ス○本宿ハ当時横須賀ニ廻居候同人義御存之通之気性なれ共此頃頻に宿許之家事心配致色々之咄之序御互ニ業を遂ケ身ヲ立候節ハ家族ノ住居を何地ニ宜欵同人義商売柄始終宅ニ居と云訳ニ不至依テ私の如き知人当地ニ住めは大ニ安心杯と嘯居候故大ニ同人も年寄たと笑出候併如斯ニ候故皆様御安心被成度無理家ニ呼寄ユ夫ハ不為共最早書生了見を除き齋家之事ニ氣ヲ用ル故門之御祖母様や宮古の御叔母様も婚礼杯を急テ為セス共宜御座ります可笑々々

(長閑注記)

〔(未書)五ノ廿七日達し〕返事同廿八日此方第六号ヲ以出し〕